

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN TUY ĐỨC**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 34/2020/HSST
Ngày 24 - 11 - 2020

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN TUY ĐỨC, TỈNH ĐẮK NÔNG**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Phan Quang Trung.

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Lưu Ngọc Khoa và ông Vũ Đức Minh.

- Thư ký phiên tòa: Ông Đặng Văn Ngu là Thư ký Tòa án nhân dân huyện Tuy Đức.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Tuy Đức tham gia phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Văn – Kiểm sát viên.

Ngày 24 tháng 11 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Tuy Đức, tỉnh Đắk Nông mở phiên tòa xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 39/2020/TLST-HS ngày 13 tháng 11 năm 2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 39/2020/QĐXXST-HS ngày 13 tháng 11 năm 2020 đối với bị cáo:

Hồ Thị D, sinh năm 1962 tại tỉnh Điện Biên; nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: bản T, xã Đ, huyện T, tỉnh Đắk Nông; trình độ học vấn: 01/12; Nghề nghiệp: làm nông; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Mông; Tôn giáo: Tin Lành; con ông Hồ A T (đã chết) và bà Giàng Thị S (đã chết); có chồng là Sùng A C (đã chết) và 03 con, lớn nhất sinh năm 1989, nhỏ nhất sinh năm 2003; bị bắt tạm giữ từ ngày 18/6/2020, sau đó chuyển tạm giam, đang bị tạm giam – có mặt.

Người bào chữa cho bị cáo D: Bà Bùi Thị H và bà Vi Thị A – Trợ giúp viên pháp lý của Trung tâm Trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Đắk Nông, bào chữa theo yêu cầu của bị cáo – vắng mặt (bị cáo từ chối người bào chữa tại phiên tòa).

Người phiên dịch: Ông Lý Văn C, sinh năm 1970 – Bí thư đoàn xã Đ; địa chỉ: xã Đ, huyện T, tỉnh Đắk Nông – có mặt.

Người làm chứng: Anh Vũ Bá T, sinh năm 1982, địa chỉ: thôn B, xã B, huyện B, tỉnh Bình Phước – vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên toà, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Ngày 10/6/2020, Hồ Thị D đến khu vực bờ đập bản N, xã Đ, huyện T, tỉnh Đắk Nông mua của một người đàn ông (chưa xác định nhân thân, lai lịch) 1.500.000 đồng ma túy rồi về chia nhỏ thành nhiều gói để bán kiếm lời.

Đến khoảng 11 giờ ngày 18/6/2020, trong lúc Hồ Thị D đang ở nhà thì có Vũ Bá T (sinh năm 1982, trú tại thôn B, xã B, huyện B, tỉnh Bình Phước) là đối tượng nghiện ma túy đến hỏi mua 100.000 đồng ma túy để sử dụng thì D đồng ý; D nói T đi ra phía sau nhà bếp ngồi chờ, rồi đi vào nhà lấy ma túy; D cầm 01 gói ma túy ra để dưới nền xi măng trước mặt T thì bị Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Tuy Đức phát hiện và bắt quả tang cùng tang vật.

Ngoài ra, Hồ Thị D đã tự giao nộp 19 gói nilon màu trắng và hồng trong lọ thứ nhất; 03 gói nilon màu trắng, 01 gói nilon màu hồng trong lọ thứ hai; 01 gói nilon màu trắng bên trong chứa chất bột màu trắng nghi là ma túy đây là số ma túy Hồ Thị D khai mục đích mua về bán để kiếm lời ngoài ra còn thu giữ 02 gói (01 màu vàng và 01 giấy bạc đây không phải là ma túy mà là bột phấn trắng) cho Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Tuy Đức.

Tại bản Kết luận giám định số 91A/KLMT-PC09 ngày 26/6/2020 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Đắk Nông kết luận:

- Chất rắn màu trắng đựng trong 01 gói nilon màu trắng hàn kín; 16 gói nilon màu hồng và 03 gói nilon màu trắng hàn kín bỏ trong hộp nhựa có in chữ DePaKine; 01 gói nilon màu hồng hàn kín và 03 gói nilon màu trắng hàn kín bỏ trong hộp nhựa không rõ nhãn hiệu được niêm phong trong bì thư là chất ma túy, là Heroine, có khối lượng là 2,7454 gam (*hoàn lại sau giám định là 2,2483 gam*);

- Chất rắn màu trắng đựng trong 01 gói nilon màu vàng và 01 gói giấy bạc niêm phong trong bì thư thứ nhất gửi giám định không phải chất ma túy, có tổng khối lượng là 0,0496 gam (*hoàn lại sau giám định là 0,0172 gam*);

- Chất rắn màu trắng đựng trong 01 gói nilon màu hồng niêm phong trong bì thư thứ hai (ma túy Hồ Thị D bán cho T) là chất ma túy, là Heroine, có khối lượng là 0,0214 gam. Đã sử dụng hết trong công tác giám định.

Tổng khối lượng ma túy là 2,7668 gam (*hoàn lại sau giám định là 2,2483 gam*).

Cáo trạng số: 43/CTr-VKS ngày 13-11-2020 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Tuy Đức đã truy tố bị cáo Hồ Thị D về tội “*Mua bán trái phép chất ma túy*” quy định tại khoản 1 Điều 251 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, bị cáo Hồ Thị D đã khai nhận hành vi phạm tội của mình như tại cơ quan điều tra và thừa nhận Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Tuy Đức truy tố bị cáo về tội “*Mua bán trái phép chất ma túy*” theo khoản 1 Điều 251 của Bộ luật hình sự là đúng, không oan.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Tuy Đức sau khi phân tích tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đã xác định: Vào khoảng 11 giờ ngày 18/6/2020, tại bản N, xã Đ, huyện T, tỉnh Đắk Nông, Hồ Thị D đã có hành vi bán cho Vũ Bá T 01 gói Heroin có khối lượng là 0,0214 gam với giá 100.000 đồng thì bị Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Tuy Đức bắt quả tang; ngoài ra, Hồ Thị D đã tự nguyện giao nộp 24 gói ma túy; tổng khối lượng Heroin là 2,7668 gam hoàn lại sau giám định là 2,2483 gam. Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Tuy Đức vẫn giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Hồ Thị D phạm tội “*Mua bán trái phép chất ma túy*”. Áp dụng khoản 1 Điều 251 của Bộ luật hình sự; điểm r, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 38 của Bộ luật hình sự, xử phạt bị cáo Hồ Thị D từ 03 năm tù đến 03 năm 06 tháng tù. Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

Về vật chứng: Căn cứ điểm b, c khoản 1 Điều 47 của Bộ luật hình sự; điểm a, b khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự:

Tịch thu tiêu hủy 2,2483 gam ma túy là Heroine (hoàn lại sau giám định) và 0,0172 gam không phải là chất ma túy (hoàn lại sau giám định); tịch thu sung công quỹ Nhà nước số tiền 100.000 đồng do T dùng để mua ma túy.

Đối với người đàn ông (chưa xác định nhân thân lai lịch) đã bán ma túy cho Hồ Thị D, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Tuy Đức đang tiếp tục điều tra, xác minh, khi nào có căn cứ sẽ xử lý sau.

Đối với Vũ Bá T là đối tượng mua ma túy của Hồ Thị D với mục đích để sử dụng và khối lượng ma túy không đủ định lượng để xử lý trách nhiệm hình sự. Hiện T đã bỏ đi khỏi địa phương, Cơ quan Cảnh sát điều tra huyện T tiếp tục xác minh, xử lý theo quy định của pháp luật.

Đối với 01 gói nilon màu vàng và 01 gói giấy bạc niêm phong trong bì thư thứ nhất gửi giám định không phải chất ma túy. Quá trình điều tra Hồ Thị D khai nhận đây là bột phấn nên không có căn cứ để xử lý.

Quá trình giải quyết vụ án, bị cáo Hồ Thị D có yêu cầu Trợ giúp viên pháp lý bào chữa cho mình. Tại phiên tòa, người bào chữa vắng mặt, bị cáo đã từ chối

người bào chữa nhưng bị cáo cũng không bào chữa gì về hành vi phạm tội của mình chỉ đề nghị Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Về hành vi, quyết định của Cơ quan điều tra Công an huyện Tuy Đức, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Tuy Đức, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng Hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2]. Lời khai của bị cáo tại phiên tòa là phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, phù hợp với tài liệu, chứng cứ được thu thập lưu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra công khai tại phiên tòa và phù hợp với các tình tiết khách quan của vụ án. Do đó, Hội đồng xét xử có đủ căn cứ để kết luận:

Xuất phát từ ý thức coi thường pháp luật, nên vào ngày 10/6/2020, Hồ Thị D đã mua ma túy của một người đàn ông (chưa xác định nhân thân, lai lịch) với giá 1.500.000 đồng chia nhỏ thành nhiều gói để bán kiếm lời; ngày 18/6/2020, D bán cho Vũ Bá T 01 gói Heroin có khối lượng là 0,0214 gam với giá 100.000 đồng thì bị bắt quả tang, ngoài ra, D còn giao nộp 24 gói ma túy; tổng khối lượng Heroin thu giữ của D là 2,7668 gam. Vì vậy, có đủ căn cứ pháp lý để kết luận bị cáo Hồ Thị D phạm tội “*Mua bán trái phép chất ma túy*” quy định tại khoản 1 Điều 251 của Bộ luật hình sự. Quan điểm đề nghị của đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Tuy Đức là có căn cứ pháp luật.

- Điều 251 Bộ luật hình sự quy định:

“1. Người nào mua bán trái phép chất ma túy, thì bị phạt tù từ 02 năm đến 07 năm.

[3] Xét tính chất vụ án do bị cáo Hồ Thị D gây ra là nghiêm trọng; xâm phạm chế độ quản lý của Nhà nước về việc cất giữ, vận chuyển, trao đổi chất ma túy, làm ảnh hưởng xấu đến trật tự an toàn xã hội. Bị cáo nhận thức được hành vi mua bán trái phép chất ma túy bị Nhà nước nghiêm cấm và trừng trị nghiêm khắc nhưng do ý thức xem thường pháp luật nên bị cáo vẫn cố tình thực hiện. Vì vậy, cần phải xử phạt bị cáo mức hình phạt nghiêm khắc thì mới có tác dụng giáo dục, cải tạo bị cáo và răn đe phòng ngừa chung trong toàn xã hội.

[4]. Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: xét thấy quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình; hoàn cảnh gia đình khó khăn nên được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách

nhiệm hình sự tại điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự. Kết hợp tình tiết giảm nhẹ nêu trên để Hội đồng xét xử xem xét quyết định hình phạt đối với bị cáo.

Do hoàn cảnh gia đình bị cáo khó khăn, không có tài sản gì nên không áp dụng khoản 5 Điều 251 của Bộ luật hình sự để xử phạt bổ sung đối với bị cáo.

[5]. Về vật chứng:

- Đối với 2,2483 gam ma túy là Heroine (hoàn lại sau giám định) và 0,0172 gam không phải là chất ma túy (hoàn lại sau giám định) cần tịch thu tiêu hủy.

- Đối với số tiền 100.000 đồng do đối tượng T dùng để mua ma túy nên cần tịch thu sung quỹ Nhà nước.

[6]. Về án phí: Căn cứ Điều 12 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về án phí, lệ phí Tòa án: xét thấy bị cáo là người dân tộc thiểu số ở xã có hoàn cảnh kinh tế, xã hội đặc biệt khó khăn nên Hội đồng xét xử miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

[7]. Đối với Vũ Bá T là đối tượng mua ma túy của Hồ Thị D với mục đích để sử dụng và khối lượng ma túy không đủ định lượng để xử lý trách nhiệm hình sự, hiện T đã bỏ đi khỏi địa phương, Cơ quan Cảnh sát điều tra huyện T tiếp tục xác minh, xử lý là có căn cứ pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố bị cáo Hồ Thị D phạm tội “*Mua bán trái phép chất ma túy*”.

Áp dụng khoản 1 Điều 251; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự, xử phạt bị cáo Hồ Thị D 03 năm 06 tháng tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt tạm giữ 18/6/2020.

2. Về vật chứng: Căn cứ điểm b, c khoản 1 Điều 47 của Bộ luật hình sự; điểm a, b khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự

Tịch thu tiêu hủy: 2,2483 gam ma túy là Heroine (hoàn lại sau giám định) và 0,0172 gam không phải là chất ma túy (hoàn lại sau giám định) cần tịch thu tiêu hủy.

Tịch thu sung vào ngân sách nhà nước số tiền 100.000 đồng do T dùng để mua ma túy.

(Đặc điểm của vật chứng theo Biên bản giao nhận vật chứng ngày 16/11/2020 giữa cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Tuy Đức và Chi cục Thi hành án dân sự huyện T)

3. Về án phí: Áp dụng Điều 12 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về án phí, lệ phí Tòa án, miễn án toàn bộ phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo Hồ Thị D.

4. Quyền kháng cáo: Bị cáo có quyền kháng cáo bản án sơ thẩm trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Đắk Nông;
- VKSND tỉnh Đắk Nông;
- Sở Tư pháp tỉnh Đắk Nông;
- Phòng PC 06, PC 10 - CA tỉnh Đắk Nông;
- VKSND huyện Tuy Đức;
- CA huyện Tuy Đức;
- Chi Cục THADS huyện Tuy Đức;
- Bị cáo;
- Lưu, HS.

TM.HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

(đã ký)

Phan Quang Trung